

Svarande: Europeiska kommissionen

Yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska

- ogiltigförklara det beslut som Europeiska kommissionen fattade den 28 oktober 2016 angående ändring av dispensvillkoren för oljeledningen Opal avseende skyldigheten att tillämpa principen om tredje parts tillträde (TPA) och bestämmelserna om avgifter, villkor som beviljats i enlighet med direktiv 2003/55/EG,
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Till stöd för sin talan åberopar sökanden fem grunder.

1. Den första grunden avser åsidosättande av artikel 36.1 a i direktiv 2009/73/EG, jämförd med artikel 194.1 b FEUF, och solidaritetsprincipen, på grund av beviljandet av nya undantagsbestämmelser till förmån för Opal-ledningen, trots att detta undantag äventyrar säkerheten för gasförsörjningen.
2. Den andra grunden avser bristande behörighet för kommissionen och åsidosättande av artikel 36.1, jämförd med artikel 2.17 i direktiv 2009/73/EG, på grund av beviljandet av ett nytt undantag till förmån för Opal-ledningen, trots att denna rörledning inte utgör en "sammankoppling".
3. Den tredje grunden avser åsidosättande av artikel 36.1 b i direktiv 2009/73/EG, på grund av beviljandet av nya undantagsbestämmelser till förmån för Opal-ledningen, trots frånvaron av risken för att investeringen inte kommer att realiseras utan detta undantag.
4. Den fjärde grunden avser åsidosättande av artikel 36.1 a och e i direktiv 2009/73/EG, på grund av beviljandet av nya undantagsbestämmelser till förmån för Opal-ledningen, trots den negativa effekten av ett sådant undantag på konkurrensen.
5. Den femte grunden avser åsidosättande av internationella avtal som binder Europeiska unionen, nämligen fördraget om energistadgan, fördraget om upprättandet energigemenskapen och associeringsavtalet med Ukraina.

Talan väckt den 15 december 2016 – Multiconnect mot kommissionen

(Mål T-884/16)

(2017/C 038/69)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Multiconnect GmbH (München, Tyskland) (ombud: advokaterna J.M. Schultze, S. Pautke och C. Ehlenz)

Svarande: Europeiska kommissionen

Yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska

- ogiltigförklara kommissionens ageranden genom enheten för koncentrationskontroll i generaldirektoratet för konkurrens i samband med genomförande av den tredje upplagan ("non-MNO-Remedy") av beslut M.7018, och i synnerhet dess ståndpunkt i e-postmeddelanden av den 11 och den 29 oktober 2016 som, genom att utesluta MVNO:s (mobile virtual network operators), såsom sökanden, begränsat non-MNO-Remedy till rena tjänsteleverantörer,
- i andra hand, ogiltigförklara beslut C(2014) 4443 slutligt i ärende M.7018, och
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Till stöd för sin talan åberopar sökanden två grunder.

1. Första grunden: Åsidosättande av fördragen eller en rättsnorm som ska tillämpas vid genomförande av fördragen

— Sökanden gör gällande att kommissionen gjort sig skyldig till felaktig rättstillämpning i sin tolkning och tillämpning av beslut C(2014) 4443 slutligt i ärende M.7018, och därtill knutna åtaganden, genom att begränsa det så kallade "non-MNO-Remedy", genom vilken Telefónica förpliktat sig ge tredje parter tillgång till 4G-tjänster på grossistmarknaden för mobiltelefoni, till att avse tredje parter vars affärsmodell är tjänsteleveranser, och därmed förhindrat Telefónica från att i enlighet med "non-MNO-Remedy" ge tredje parter tillgång till 4G-tjänster inom ramen för affärsmodellen MVNO.

2. Andra grunden, i andra hand: Åsidosättande av fördragen eller en rättsnorm som ska tillämpas vid genomförande av fördragen, samt uppenbart felaktig bedömning och bristande motivering, genom att det i beslut C(2014) 4443 slutligt felaktigt antas att Telefónicas åtaganden skulle kunna lösa alla konkurrensproblem.

Talan väckt den 15 december 2015 – Mass Response Service mot kommissionen

(Mål T-885/16)

(2017/C 038/70)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Mass Response Service GmbH (Wien, Österrike) (ombud: advokaterna J.-M. Schultze, S. Pautke och C. Ehlenz)

Svarande: Europeiska kommissionen

Yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska

- ogiltigförklara kommissionens ageranden genom enheten för koncentrationskontroll i generaldirektoratet för konkurrens i samband med genomförande av den tredje upplagan ("non-MNO-Remedy") av beslut M.7018, och i synnerhet dess ståndpunkt i e-postmeddelanden av den 24 och den 29 oktober 2016 som, genom att utesluta MVNO:s (mobile virtual network operators), såsom sökanden, begränsat non-MNO-Remedy till rena tjänsteleverantörer,
- i andra hand, ogiltigförklara beslut C(2014) 4443 slutligt i ärende M.7018, och
- förplikta kommissionen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Till stöd för sin talan åberopar sökanden två grunder som i huvudsak är identiska med eller liknar de grunder som åberopats i mål T-884/16, Multiconnect/kommissionen.

Tribunalens beslut av den 26 oktober 2016 – Polen mot kommissionen

(Mål T-167/16) ⁽¹⁾

(2017/C 038/71)

Rättegångsspråk: polska

Ordföranden på fjärde avdelningen har förordnat om avskrivning av målet.

⁽¹⁾ EUT C 243, 4.7.2016.